

## Projeto da PUCRS é o *Fato Literário 2007*

Na noite de domingo, 11/11, o projeto Literatura Infantil e Medicina Pediátrica – uma aproximação de integração humana foi anunciado o ganhador do Prêmio Fato Literário de 2007. A atividade, desenvolvida pelas Faculdades de Letras e Medicina, consiste na realização de sessões de narração de histórias às crianças internadas pelo Sistema Único de Saúde no Setor de Pediatria do Hospital São Lucas. As histórias são contadas por alunos da Faculdade de Letras, integrando-se aos procedimentos realizados no Setor de Recreação do Hospital com crianças enfermas de seis meses a doze anos de idade. Idealizadora e coordenadora da iniciativa, a Pró-Reitora de Graduação, Solange Ketzer, acredita que a escolha permitirá a replicação do projeto por outras instituições do Rio Grande do Sul e do Brasil.



Foto: Adriana Franciosi/ZH

## Inaugurado Laboratório de Pesquisa Cirúrgica

A Faculdade de Medicina inaugurou o Laboratório de Habilidades Médicas e Pesquisa Cirúrgica, no prédio 64 (entre o Hospital São Lucas e a Simpala). O espaço surge de parceria da PUCRS com a empresa Gerdau e conta ainda com financiamento do CNPq. O Laboratório, com mil metros quadrados de área construída, é composto por 50 pesquisadores que atuam nos campos de otorrinolaringologia, neurologia, ortopedia, videocirurgia, cirurgia plástica e cirurgia da mão, entre outros. Os estudos sobre células-tronco ocorrem no local. O coordenador do Laboratório é o professor Jefferson Braga Silva.



Jefferson Silva (E) e Frederico Johannpeter, da Gerdau

## Torneio Empreendedor premia vencedores

No dia 12/11 foram divulgados os vencedores do 1º Torneio Empreendedor, promoção do Núcleo Empreendedor e da Incubadora Raiar. Em 1º lugar ficou a equipe SBPA Simulators, formada pelos alunos André Barilli Alves (Ciências Aeronáuticas) e Carlos Adriano de Oliveira (Geografia), com um projeto de desenvolvimento de simuladores de voo. Eles receberam R\$ 12 mil para iniciar uma empresa, terão acesso a um programa de pré-incubação de empresas na Faculdade de Administração, Contabilidade e Economia, seis meses no Programa de Incubação de Projetos de Pesquisa do Instituto de Pesquisa e Desenvolvimento (Idéia),

participação no curso Empretec-Sebrae-RS e estão previamente selecionados para a etapa final do próximo processo de escolha da Incubadora Raiar. Em 2º lugar ficaram os alunos João Wagner Lopes de Oliveira (Química) e Valessa Cristina Lopes de Oliveira (Administração), com um projeto de produção e comercialização de ecografia animal. A equipe dos estudantes Bruno Souto Lopes (Engenharia Civil), Otávio Senna (Publicidade e Propaganda), Guilherme Pritsch Braga e Marcelo Borges Rodrigues (Direito), cujo projeto era de ligação entre empresas e pessoas portadoras de necessidades especiais, alcançou o terceiro lugar.

## Orquestra lança CD

Foto: AGEXPP



A Orquestra Filarmônica da PUCRS lança no dia 14/11 o primeiro volume do CD *Viva esse Mundo* – pioneira obra da Orquestra com 13 músicas de Mozart, Tchaikovsky, Dvorak, von Suppé, entre outros, executadas pela orquestra completa ou pelos grupos formados pelos integrantes, como o Quinteto de Metais e Percussão e o Quinteto de Cordas. A apresentação será realizada durante o Projeto Sobremesa Musical, das 13h às 13h30min, no átrio da Faculdade de Arquitetura e Urbanismo (prédio 9). A entrada é franca, com promoção do Instituto de Cultura Musical. Informações pelo telefone 3320-3582. O CD custa R\$ 10 e está à venda na Griffe PUCRS (térreo do prédio 11).

## Henry Etzkowitz faz palestra na Universidade

O Parque Científico e Tecnológico da PUCRS (Tecnopuc) traz a Porto Alegre o professor Henry Etzkowitz, do Instituto de Ciências Políticas da Universidade de Nova York, para ministrar um *workshop* sobre a Hélice Tríplice no dia 14/11. O modelo da Hélice Tríplice (Triple Helix), criado por Etzkowitz e Loet Leydesdorff em 1996, trata da interação universidade/empresa/governo, partindo da coexistência para estabelecer uma rede de desenvolvimento que inclui produção, transmissão e armazenamento do conhecimento para fins de inovação. O *workshop* é gratuito, aberto ao público, e também terá como palestrante Josep Miquel Piqué i Huerta, diretor do Parque de Inovação La Salle, da Universidade Ramon Llull (Barcelona). O evento será realizado a partir das 18h30min no Centro de Eventos (prédio 41).



## Congresso debate desafios da Psicolinguística

A PUCRS recebe, de 18 a 23/11, o 8º Congresso Internacional da Sociedade Internacional de Psicolinguística Aplicada (ISAPL), cujo tema será *Psicolinguística: Desafios Científicos e Tecnológicos*. Haverá sessões de comunicação, *workshops*, exposição de pôsteres, mesas-redondas e conferências com profissionais de renome na área, como os professores Janusz Arabski (Universidade da Silésia, Polônia), Lise Menn (Universidade do

Colorado, EUA), João Veloso (Universidade do Porto, Portugal) e Giuseppe Mininni (Universidade de Bari, Itália). Dentre os assuntos debatidos estarão *Linguagem e cognição; Psicolinguística e a Mídia; Análise psicolinguística de textos literários e Inteligência artificial*. Informações: [www.pucrs.br/eventos/isapl2007/pt](http://www.pucrs.br/eventos/isapl2007/pt) ou 3320-3676. Inscrições no site citado ou no local (Centro de Eventos), na abertura do Congresso.

## Didática e Prática de Ensino

Estão abertas as inscrições para o 14º Encontro Nacional de Didática e Prática de Ensino (Endipe), que ocorre na Universidade em abril de 2008. Com o tema central *Trajatórias e processos de ensinar e aprender: lugares, memórias e culturas*, reunirá importantes nomes da educação mundial, como Maurice Tardif (Universidade de Montreal), Almerindo Afonso (Universidade do Minho) e Maria Josso (Universidade de Genebra). As inscrições de trabalhos podem ser feitas até 28/11 pelo site [www.pucrs.br/eventos/endipe](http://www.pucrs.br/eventos/endipe).

## Biblioteca fechará nos dias 16 e 17

A Biblioteca Central Irmão José Otão, além de fechar durante o feriado, no dia 15/11, não estará funcionando nos dias 16 e 17/11. O motivo é a realização de obras na parte interna do prédio. Informações pelo telefone 3320-3544.



## Avaliação de disciplinas

Até o dia 30/11, alunos e professores de todos os campi podem participar da Avaliação de Disciplinas de Graduação 2007/2, realizada pela Pró-Reitoria de Graduação com as Faculdades. O objetivo é promover a reflexão sobre as atividades acadêmicas, buscando a melhoria da qualidade de ensino e da aprendizagem. Alunos e professores preenchem um instrumento para

cada disciplina com a qual tenham vínculo neste semestre. Os instrumentos estão disponíveis no site da PUCRS ([www.pucrs.br](http://www.pucrs.br)), no link Informações Acadêmico-Financeiras para os alunos e na Central de Professores para os docentes. O acesso ocorre com o uso de matrícula e senha. A identificação se desvincula das respostas, sendo garantido o anonimato.

## Portal da GRH

A partir do dia 14/11 a Gerência de Recursos Humanos disponibilizará um sistema de portal onde professores e técnicos-administrativos podem encontrar informações como: aniversariantes, demonstrativos de pagamento, ficha de anotações e atualizações da carteira de trabalho e previdência social, fotos, oportunidades internas, formulários para solicitação de reembolso-creche, vale-transporte e plano de saúde, entre outras. Para acessar entre em <http://portal.pucrs.br>. Na caixa Acesso Direto selecione Gerência de Recursos Humanos – GRH. O portal só pode ser acessado utilizando a rede da PUCRS.

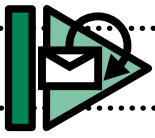
## Vestibular de Verão

Até o dia 28/11 a PUCRS recebe inscrições para o Vestibular de Verão 2008. As provas serão realizadas nos dias 8 e 9/12 (sábado e domingo), das 16h às 20h. O primeiro colocado de cada curso terá direito à bolsa integral de estudos válida por todo o período de duração da graduação, desde que o estudante se matricule em todas as disciplinas no primeiro semestre, seja aprovado em 75% das matérias, mantenha a opção original e conclua o curso no prazo previsto, podendo exceder até quatro semestres. O concurso será realizado ao mesmo tempo nos campi Central e Uruguaiana. Inscrições pelo site [www.pucrs.br/vestibular](http://www.pucrs.br/vestibular). Informações no site citado ou pelo telefone 3320-3557.

## Prêmio Promoção de Talentos

Estudantes universitários de todas as áreas podem participar do Prêmio Promoção de Talentos 2007, em que têm a possibilidade de desenvolver projetos no mercado de trabalho. O projeto consiste em desafios lançados pelas empresas patrocinadoras em conjunto com a organização do prêmio. Nesta primeira edição foram elaboradas cinco propostas: uma crônica esportiva para o site Final Sports, uma fotografia para a Levo, design de camisetas do Inter e do Grêmio para a Poá Têxtil (licenciada dos dois clubes) e a produção de uma música para a produtora Demo e Dado Bier. As inscrições podem ser feitas até 18/11 pelo site [www.talentito.com](http://www.talentito.com).





## FIQUE POR DENTRO

Alunos da Faculdade de Direito buscam apoio financeiro para participar da final da competição Willem C. Vis International Commercial Arbitration, em Viena (Áustria), em março. Será a primeira vez que uma universidade privada brasileira integrará o evento, reconhecido como a maior competição de direito internacional privado. Os alunos que representam a PUCRS são **ANDERSON D'AVILA**, **ELLEN STELLA**, **KLEBER GODOY**, **PATRICIA BASSO**, **PATRICIA PRESSER** e **TIAGO COELHO**. Na simulação, os acadêmicos atuam como advogados de duas empresas em conflito, preparam memorandos jurídicos e sustentações orais, em inglês, defendendo os interesses das partes. Dezembro é o prazo final para efetivar a inscrição. Interessados podem fazer contato pelo [vispuers@puers.br](mailto:vispuers@puers.br).

Tese orientada pela professora **NEUZA GUARESCHI**, do Programa de Pós-Graduação em Psicologia, defendida em dezembro de 2006 por Betina Hillesheim, foi escolhida como a melhor tese de doutorado em Psicologia no 1º Concurso da Associação Brasileira de Psicologia Social. O tema do trabalho é *Entre a literatura e o infantil: uma infância*. Betina é professora do Departamento de Psicologia da Universidade de Santa Cruz do Sul.

A professora **SOUVENIR DORNELLES**, da Faculdade de Comunicação Social, foi uma das homenageadas, na categoria academia, pelo Conselho Regional de Profissionais de Relações Públicas (Conrerp RS/SC) na 6ª edição dos Relações-Públicas que Fazem e Acontecem – categorias academia e mercado. Associado às comemorações dos 40 anos do curso na PUCRS, o Conrerp realizou a solenidade no Laboratório de Hospedagem da Universidade.

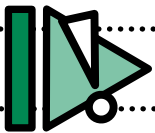
Equipe do Pós-Graduação em Letras participou do 5º Seminário Nacional sobre Linguagem e Ensino, promovido pela Universidade Católica de Pelotas. A professora **LECI BARBISAN** integrou mesa-redonda com o tema *Teorias lingüísticas e ensino de gramática* e ministrou o minicurso *Teoria da argumentação na língua e ensino*. Alunos de mestrado e doutorado apresentaram comunicações. *Dinossauro: apelido? Brinquedo? Animal? Uma análise argumentativa* foi o assunto de **ÂNGELA KLEIN**. Os trabalhos dos integrantes do Núcleo de Estudos do Discurso: **CRISTIANE DALLCORTIVO**, *O funcionamento do signo no uso da linguagem*, **FÁBIO FIGUEREDO** e **MARCELA NESELLO** apresentaram *A produção textual no ensino médio: uma análise argumentativa*. **JOSELINE BOTH** participou com *A construção do sentido do texto pela linguagem: algumas reflexões para o ensino* e **VIVIANE DA ROCHA** apresentou *A relação texto e imagem na construção do sentido em tiras*.

Foto: Arquivo Pessoal



A professora do curso de Enfermagem **ANA ELIZABETH FIGUEIREDO** e as acadêmicas **ANA TERRA PEREIRA** (6º semestre), **JULIANA TONDING** (7º) e **MARIANA PARODE BANDEIRA** (8º), retornaram de Indiana (EUA). A viagem, realizada em parceria com os Companheiros das Américas, teve entre os objetivos conhecer o Sistema de Saúde de Indiana, visitando hospitais, área de saúde comunitária, ambulatórios e assistência domiciliar/comunitária. Também conheceram espaços de ensino clínico nos quais os alunos de graduação em Enfermagem da Anderson University, Indiana University e Ball State University desenvolvem atividades, participando de aulas teóricas e em laboratórios de práticas de ensino.

Foto: Willi Heidelbach/stock.XCHNG



## SUPERDICAS

### Gerúndio X “gerundismo”

É provável que você já tenha ouvido a expressão “gerundismo”, especialmente depois que o governador do Distrito Federal, José Roberto Arruda, resolveu, no final de setembro, vetar o uso abusivo de expressões como “vou estar enviando” em comunicações oficiais.

Em defesa do gerúndio, é preciso que se diga que se trata de uma forma verbal de grande utilidade para os falantes. Podemos utilizá-lo, por exemplo, com valor circunstancial (“*Ganhando*, ele garantiu lugar na Libertadores”); ou em locuções verbais, para expressar tempo futuro (“*Estou chegando* amanhã, às duas”) ou continuidade (“*Estou lendo* o último romance de Mia Couto”); ou, ainda, para compor uma situação em que aconteçam ações simultâneas

– pretéritas, como em “Quando ele me avisou, eu já *estava chegando* ao aeroporto”, ou futuras, como em “Quando minha filha completar 40 anos, eu já *estarei chegando* aos 70”.

Quanto às razões para o assim chamado “gerundismo”, algumas hipóteses podem ser levantadas. Como ele se originou no setor de serviços, no qual o atendimento ao cliente é a alma do negócio, possivelmente seja um anglicismo importado do jargão do *marketing* e recomendado aos operadores como forma de envolver o cliente e também de reduzir o grau de comprometimento das formas convencionais do tipo “vou providenciar”.

De outra parte, a rejeição que a maioria dos falantes manifesta em relação a esse

uso é previsível, uma vez que estamos acostumados a utilizar a locução verbal “estar + chegando” apenas para indicar uma ação simultânea a outra, conforme visto acima, e o novo uso introduz a idéia de futuro. Além disso, ao solicitarmos um serviço, queremos ouvir que nosso problema “será resolvido”, e não que “uma solução vai estar sendo providenciada”. E, convenhamos, ninguém tem paciência para longas e estranhas frases como “Vou estar encaminhando o seu pedido ao setor tal, o qual vai estar providenciando a reparação dos danos” ...

Qualquer que seja nosso sentimento em relação ao “gerundismo”, o fato é que a língua é feita por seus falantes. Portanto, nós é que iremos definir se esse uso será legitimado e incorporado ao sistema ou se ficará na lembrança como um modismo passageiro do início do século 21.

Se você quer esclarecer alguma dúvida ou sugerir um tema para o Superdicas, entre em contato pelo ramal 4446 ou [puersnoticias@puers.br](mailto:puersnoticias@puers.br).

Fonte: Maísa Magalhães Smith, da Faculdade de Letras

## AGENDA

### DIA 14 QUARTA-FEIRA

**Apresentação do Projeto Aeromóvel aos alunos da Faculdade de Engenharia e Seleção de Bolsistas.** Horário: das 15h às 17h. Local: sala 331 do prédio 30. Promoção: Faculdade de Engenharia. Informações: 3320-3500, ramal 4841 ou odilon@puccrs.br.

**Sobremesa musical, com Camerata Popular.** Horário: 13h. Local: saguão do prédio 9. Entrada franca. Informações: 3320-3582.

**Programa Geriatria e Gerontologia para a comunidade.** Com a enfermeira Zuleica Alesio. Tema: Autocuidado para manutenção da independência na velhice. Horário: das 11h às 12h. Local: sala 2 do 3º andar do Hospital São Lucas. Entrada franca, inscrições 3336-8153, ramal 200.



**3º Encontro Preparando-se em Línguas e Literatura para o Vestibular.** Horário: das 14h às 18h. Local: sala 305 do prédio 8. A atividade é gratuita. Informações: 3320-3528. Inscrições encerradas.

### DIA 15 QUINTA-FEIRA

**Proclamação da República. Feriado Nacional.**

**Último dia de inscrição para mestrado e doutorado em Biologia Celular e Molecular.** Informações e inscrições [www.puccrs.br/pos](http://www.puccrs.br/pos).

### DIA 16 SEXTA-FEIRA

**Natal de Paz e Harmonia – Mundo da Criança PUCRS (retirada de convites).** Espaço de entretenimento para crianças familiares dos técnicos-administrativos, professores e alunos, acompanhados por um responsável. Convites na Pró-Reitoria de Assuntos Comunitários, nos dias 16, 19 e 20/11. O evento ocorre no dia 21/11. Horário: das 17h30min às 20h. Informações: [www.puccrs.br/eventos/natal](http://www.puccrs.br/eventos/natal).

### DIA 17 SÁBADO

**1º Curso de Extensão de Mercado de Opções.** Horário: das 8 às 12h e das 13h às 18h. Local: sala 705 do prédio 50. Promoção: Faculdade de Administração Contabilidade e Economia. ●

### DIA 19 SEGUNDA-FEIRA

**Palestra Literatura Espanhola Autores Contemporâneos.** Tema: *Viaje Vertical*, de Enrique Vila-Matas, com a professora Maria Eunice Moreira. Horário: 17h30min. Local: sala 305 do prédio 8. Evento gratuito. ●

**Seminário PET-Inf.** Horário: 14h. Local: auditório 517 do prédio 32. Entrada franca. Tema: *Webservices*, com Rodrigo Merlo, profissional do Terra Networks. Informações: 3320-3500, ramal 8701.

**Palestra Introdução ao mercado de ações.** Com Guilherme Reis, administrador de empresas e agente autônomo de investimentos. Horário: das 18h às 19h. Local: sala 705 do prédio 50. Entrada franca. Informações 3384-4449. Promoção: Faculdade de Administração, Contabilidade e Economia.

● Informações e inscrições na Pró-Reitoria de Extensão: prédio 40, sala 201, 3320-3680 ou [proex@puccrs.br](mailto:proex@puccrs.br).

## PROGRAME-SE

**Programa Geriatria e Gerontologia para a comunidade. Dia 21/11.** Com a farmacêutica Cristiani Trentin. Tema: *Riscos da automedicação na velhice*. Horário: das 11h às 12h. Local: sala 2 do 3º andar do Hospital São Lucas. Entrada franca, inscrições 3336-8153, ramal 200.

**Encontro de Física para vestibulandos. Dia 22/11.** Tema: *Termodinâmica e Ondas*. Horário: das 14h às 17h30min. Local: sala 218 do prédio 10. Inscrições: [www.puccrs.br/fisica](http://www.puccrs.br/fisica). Será recolhido 1 kg de alimento não-perecível. Promoção: Faculdade de Física.

**3º Curso de Extensão Análise Fundamentalista. Dia 24/11. Horário: das 8 às 12h e das 13 às 18h.** Local: Laca 9º andar do prédio 50. Promoção: Faculdade de Administração Contabilidade e Economia. ●

**Almoço de confraternização em comemoração aos 30 anos de formatura dos egressos de 1977 da Faculdade de Direito. Dia 24/11.** Horário: 11h. Local: Sede Campestre da Associação do Ministério Público do Estado do Rio Grande do Sul (Av. Cavalhada, 6149).

**Inscrições para o vestibular de verão até 28/11.** Informações [www.puccrs.br/vestibular](http://www.puccrs.br/vestibular), [vestibular@puccrs.br](mailto:vestibular@puccrs.br) ou 3320-3557.

**Missa de Ação de Graças pelos 30 anos de formatura da turma de administração de 1977. Dia 30/11.** Horário: 20h. Local: Igreja Cristo Mestre. Depois da Missa haverá um jantar de confraternização. Apoio Programa Diplomados. Informações 9974-9562 ou [danielcm@cpovo.net](mailto:danielcm@cpovo.net), com Mario Daniel Machado.

**Curso de Extensão Advanced Web Client Programming With Microsoft Visual Studio 2005.** De 24/11 a 15/12. Horário: das 8h30min às 12h. Local: sala 411 do prédio 32. Promoção: Agência de Gestão Tecnológica – Centro de Inovação. ●

**Curso de Extensão a Estatística nas Pesquisas de Opinião.** De 30/11 a 8/12. Horário: das 19h às 22h15min às sextas-feiras e das 8h30min às 11h50min aos sábados. Local: sala 341 do prédio 30. Promoção: Faculdade de Matemática. ●

**Pedidos de Readmissão. Até 30/11.** Alunos afastados da vida acadêmica podem requerer o reingresso ao curso. O requerimento pode ser preenchido na Coordenadoria de Registro Acadêmico (sala 108 do prédio 1) ou no [site www.puccrs.br/cra](http://site.puccrs.br/cra). Informações: 3320-3573 ou [cra.ns@puccrs.br](mailto:cra.ns@puccrs.br).

**Exame de Proficiência em Língua Inglesa – TOEFL.** Dias 7, 12 e 15/12. Inscrições: [www.ets.org](http://www.ets.org). Informações: 3320-3528.

**Curso de Verão: Noções de Programação Linear.** De 13 a 17/12. Inscrições até 30/11. Informações e inscrições: (55) 3413-6464.



“ Com efeito, recitar o rosário nada mais é do que contemplar com Maria o rosto de Jesus. ”

João Paulo II

Centro de Pastoral: Venha fazer parte desta história.  
Prédio 17 – [www.puccrs.br/pastoral](http://www.puccrs.br/pastoral)



Entre em contato com a Redação pelo fone 3320-3500, r. 4338 e 4446, fax 3320-3603 ou e-mail [puccrsnoticias@puccrs.br](mailto:puccrsnoticias@puccrs.br).

O boletim semanal PUCRS NOTÍCIAS é editado pela Assessoria de Comunicação Social da Universidade. Coordenador da Assessoria: Luiz Antônio Nikão Duarte • Editora Executiva: Magda Achutti • Edição: Ana Paula Acauan, Magda Achutti e Mariana Vicili • Redação: Ana Paula Acauan, Bianca Dias, Eduardo Borba, Greice Beckenkamp, Magda Achutti, Mariana Vicili e Rodrigo Ojeda • Estagiária: Greta Mello • Revisão: José Renato Schmaedecke • Projeto gráfico: Pense Design • Impressão: Epecê-Gráfica • Para ficar por dentro das notícias diárias da Universidade, acesse [www.puccrs.br/imprensa](http://www.puccrs.br/imprensa).